Zeitschrift: L'Architecture suisse : revue bi-mensuelle d'architecture, d'art, d'art appliqué et de construction

Herausgeber: Fédération des architectes suisses

Band: 2 (1913)

Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

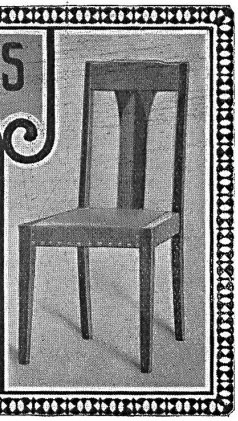
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.12.2025

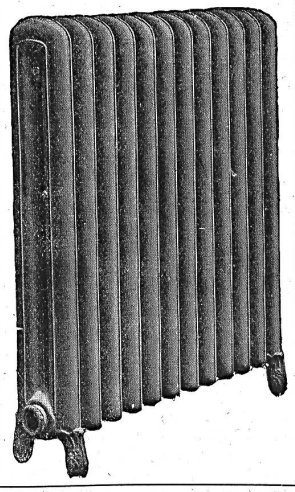
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

S.A. FABRIQUES DE MEUBLES HORGEN-GLARIS
A HORGEN

Seule fabrique suisse de meubles en bois courbé (chaises viennoises) et de meubles découpés à la scie
pour cafés, salles à manger, vestibules, restaurants, salles de concert, de théâtre et de cinématographes.
Fabrication élégante et soignée suivant dessin de l'architecte ou d'après les modèles de la maison. 12
Représentants partout. Références de 1er ordre.

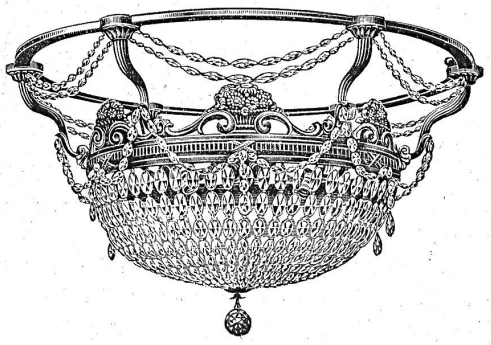


CALORIE
CHAUFFAGE et VENTILATION

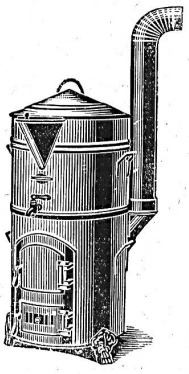


7
GENÈVE, LAUSANNE, NEUCHATEL, LYON

EBERTH & THOMA
2 WERDMUHLEPLATZ 2
:: ZURICH ::
TÉLÉPHONE 9055



LUSTRERIE DE TOUS STYLES
CACHES RADIATEURS
TÔLES PERFORÉES
:: BRONZES FUNÉRAIRES ::
65



LESSIVEUSES
avec Foyer réfractaire
17
Nouveau !
Le réservoir et la couleuse sont réunis à L'AUTOGÈNE, soudure résistant au feu même s'il n'y a pas d'eau dans le réservoir
AFFOLTER, CHRISTEN & Co., BALE
Succursales à BERNE ▪ LAUSANNE, 12, Avenue Ruchonnet ▪ ZURICH

NOUVELLES DE L'ÉTRANGER

Carlsruhe. A l'occasion du deuxième centenaire de la fondation de Carlsruhe, il est question d'organiser dans cette ville une exposition d'industrie, d'art et de métiers en 1915. Les bâtiments seraient placés sur l'emplacement de l'ancienne gare et de la place de fête, emplacements qui seront disponibles aussitôt après l'inauguration de la nouvelle gare et qui conviennent admirablement à leur destination.

Munich. A la place du regretté Gabriel v. Seidl, son frère, le professeur Emmanuel v. Seidl, a été chargé de suivre la construction du nouveau Musée.

Munich. *Eglise Ste-Anne à Munich-Goldbach.* Cette église, construite sur les plans de M. J. Schmitz, professeur à Nurenberg, est aujourd'hui terminée. C'est un remarquable monument d'architecture religieuse. Il rappelle par ses formes les édifices rhénans du 12e siècle. L'édifice a coûté en tout 300,000 M. M. Widmer, professeur à Nurenberg, a exécuté les maquettes des ouvrages de sculpture qui décorent l'église.

Sofia. Le conseil municipal de Sofia a prévu pour l'année 1913 les travaux suivants: Achèvement des écoles primaires: fr. 1,500,000.—, construction de maisons à bon marché: fr. 200,000.—, construction d'un abattoir: fr. 700,000.—. Le 23e régiment « Schipka » a l'intention d'élever à « Aiwaz-Baba » un monument en souvenir de la prise d'Andrinople.

TEPPICHHAUS MEYER-MÜLLER & Co S. A.
ZURICH — BERNE, PLACE BUBENBERG 10 53
Linoléums — Tapis en tous genres — Tapis d'Orient
Références et attestations à disposition :-: Echantillons :-: Représentants sur désir :-: Devis gratuits

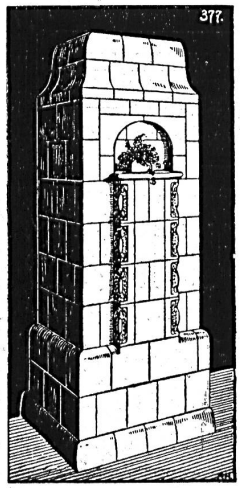
CARRIÈRES DE GRANITS D'URI ET DU TESSIN
J. Regli, Loretz & Walker, Wassen (Uri)
Exécution en carrières de tous travaux en pierres de taille
Granit d'URI pour socles, bordures, marches ▫ Granit du TESSIN pour marches, paliers, dallages ▫ Granit de VERZASCA pour revêtement d'escaliers en béton armé et dallages depuis 5 cm d'épaisseur 123
Représentant: L. KOCH, avenue de la Gare 3, LAUSANNE

Asphaltage. Fabrique moderne de carrelages en ciment comprimé. Carrelages en grès céramique.
Revêtements de faïence. Mosaïque en tous genres. 126
MICHEL TOGNA-PEDROLI
Avenue de Beaulieu, LAUSANNE. Téléphone 2014.

Henri Brändli
HORGEN
Isolations
Asphaltages en tous genres pour Travaux publics
Bâtiments
Chemins de fer
Chaussées, Dessiccation, Eau souterrain d'effort, etc.
Parquet sur Asphalte
Meilleures références
Télégr.: Henri Brändli

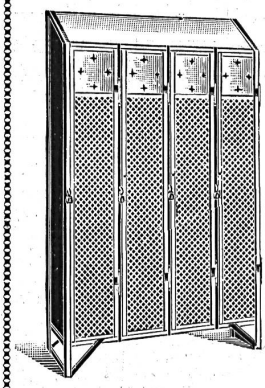
Carrelage de bois mis en Asphalte
Feutre et tapis isolant
Asphalte isolant
Service soigné
Téléphone No. 38 66
Fabrique de carton bitumé, ciment ligneux
SPÉCIALITÉ: **Plaques isolatrices asphaltées** en toutes épaisseurs et de tous genres pour **couvertures imperméables** de ponts, tunnels, passages, chapes de voûte, soubassements, etc.

Perforatrices et compresseurs
Vente :: Location
E. Miauton, Montreux



Poêles, Cheminées Fontaines, Revêtements Poêles portatifs 4
Fabrique de poêles Wannenmacher S. A., Bienne

Kempf & Cie.
Herisau

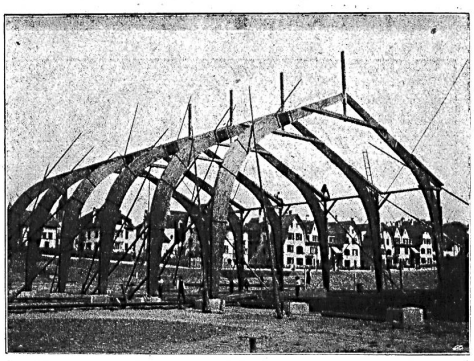


Armoires pour habits
pour Fabriques, etc.
La plus ancienne maison de cette branche. Convient à toutes les entreprises. Prospectus à disposition. Fabrication solide. Prix réduits. 55

Concours publics

Terme	Objet du concours	Renseignements	Prix	Somme
15 août 1913	Palais de Justice fédéral à Lausanne	Direction des constructions fédérales à Berne	max. 5	16,000 Fr.

SOCIÉTÉ SUISSE POUR NOUVELLES CONSTRUCTIONS EN BOIS
„SYSTÈME HETZER" S. A., ZURICH



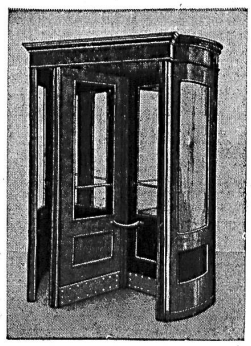
Brevets suisses Nos 24405, 33871, 40409, 50660

FERMES SPECIALES en tout genre, pour grandes portées et surcharges quelconques :: **POUTRES et PANNES** composées, pour portées jusqu'à 12 m :: **CHEVRONS CINTRÉS** de toute espèce

Solidité excessive :: :: Rapidité d'exécution :: :: Simplicité
Economie :: Longues expériences :: Excellentes références

85 Projets et offres, surveillance des travaux, catalogues et renseignements par la société

Concessionnaire pour la Suisse romande:
Ed. BUGNION, Entreprise de Charpentes, **Lausanne**



PORTES TOURNANTES

Fabrique spéciale

Grothkarst & Co

76 **Hambourg 6**
Carolinenstrasse 3

Téléphone: Groupe I, No 4585

GIPS-UNION S. A.

: Société de 24 fabriques suisses de plâtre réunies :

Siège Central: **Zurich**

USINE de BEX

Plâtre blanc et à dégrossir.
Felsenite, pour planchers sans joints et enduits.
Plâtre à mouler, Plâtre d'albâtre.
Gypse à semer, pour l'agriculture. 59

Satorin, mortier sec pour similis-pierres et crépissages.
Planches et Briques de plâtre, pour plafonds, galandages, revêtements.

Matériaux isolants, secs et incombustibles, construction intérieure la plus salubre.

Les essais pratiques de combustion exécutés à Bex en octobre 1912 en présence de différentes autorités officielles de la Suisse ont fourni les preuves que les produits à base de plâtre que nous fabriquons, résistent à des chaleurs de plus de 1000° ainsi qu'aux effets de l'eau en cas d'incendie. Le compte rendu officiel de ces essais est à disposition de toute personne que cela intéresse.

FERRONNERIE :: SERRURERIE

J. FATIO FILS & Cie, Lausanne

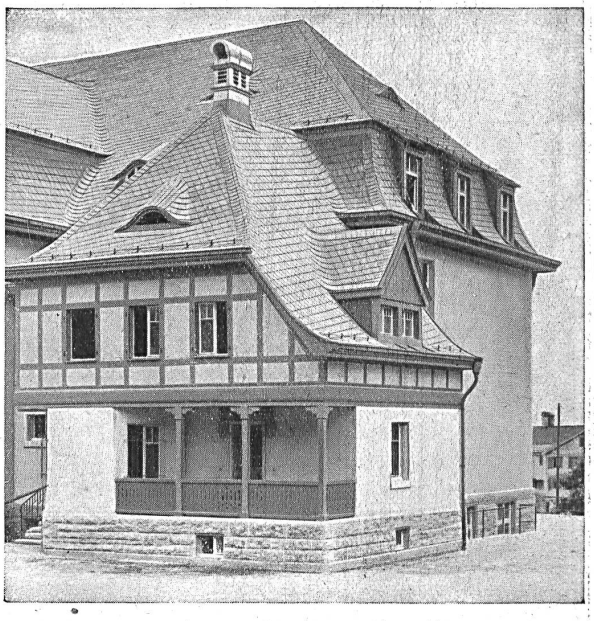
MAISON FONDÉE EN 1845

GRAND PORTAL CHATEAU D'OUCHY

CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES 14

Société Suisse des Usines Eternit

Niederurnen 30



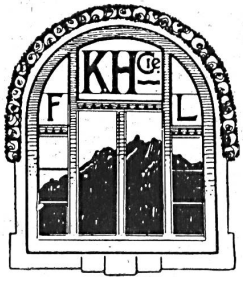
Couverture en Éternit vieux style allemand :: Les faîtes, :: couloirs et lucarnes entièrement couverts en Éternit ::

Fabrique de fenêtres et menuiserie mécanique

Kamer-Herber & Cie, Lucerne

Henri Herber, Successeur

Neustadtstrasse 22—24



Spécialités:

FENÊTRES SIMPLES et à COULISSES, de construction basée sur les expériences de plusieurs années. Exécution moderne dans tous les genres de bois. Entreprise de VITRERIE et MENUISERIE en Suisse et à l'étranger. Travail soigné. Exécution prompte. Conditions avantageuses. :-:

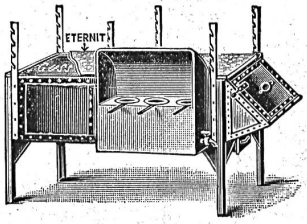
Livraison et pose de glaces pour devantures

Téléphone 530 :: :: Télégr.: Kamerherber, Lucerne

Fourneau à fondre la colle et sécher le bois

- à l'usage spécial des menuisiers -

Avantages: Simple, pratique, solide :: Brevet déposé Prix modérés :: Références à disposition



Représentant actif demandé pour la Suisse française

Prospectus et offres détaillées gratis et sans engagements par

OTTO MAIER

Ferblantier, OLTEN

Paris. La direction du « Livre d'or universel selectio mérite — inventions — progrès », a envoyé à un certain nombre de maisons suisses la circulaire suivante: Nous avons l'honneur ne vous informer que vous avez été proposé pour figurer au « Livre d'or universel selectio » dans la partie honorifique dont la publication est absolument gratuite (nom, qualité, adresse) et seulement par mérite.

Pour éviter des erreurs possibles dans la rédaction nous vous envoyons une demande d'inscription, avec prière de la remplir en y joignant les indications que vous croirez les plus utiles dans votre intérêt.

Dans l'attente d'une réponse, veuillez agréer, Monsieur, nos salutations distinguées.

La Direction.

Le règlement spécifie que l'inscription est gratuite, mais seulement pour un nombre limité de lettres. Pour avoir droit à un plus grand nombre de lignes, il faut payer 3 francs par ligne. Le texte est rédigé par une personne choisie par la Direction à Paris. Pour avoir son portrait dans le texte, il faut naturellement encore verser une nouvelle redevance. Pour couvrir les frais, chaque livraison du « Livre d'or » est comptée à 20 francs. Il est vrai que le souscripteur reçoit par contre gratis un diplôme, offert par la Direction. Si l'on veut avoir le diplôme seul, il faut payer 6 francs. Cette distinction a pu tenter quelques personnes qui désiraient avoir, à bon marché, le titre de « diplômé à Paris », mais qui risquent de tomber sous les coups de la loi fédérale de 1890, destinée à réprimer de semblables trafics.

L'enquête qui a été menée à Paris, au sujet des agissements des lanceurs du « Livre d'or » a fait connaître que l'un d'eux, Pravata, était déjà connu comme organisateur d'expositions d'un caractère douteux.

Buanderies à force motrice :: Appareils de nettoyage par le vide

Ernst Oelhafen, Ingénieur, Zurich

JULES WÜRTH, LAUSANNE 67
Cornélia 3

Louis Guertler Berne

Meilleures références :: Devis sur demande

Fabrique de chauffages centraux
Bienne :: KREBS & BOUCHÉ :: Bienne
Installations sanitaires :: :: Bureau technique 95

Ed. Aerni-Leuch, Berne
La plus grande maison et la plus capable de la Suisse centrale pour héliographie et tirage de plans. Etablissement spécial pour tous les articles techniques. 47

Manufacture de volets roulants
A. Griesser S. A., Aadorf
se recommande pour la fourniture de portails roulants de divers systèmes et constructions en tôle ondulée et en bois. VOLETS en TÔLE ondulée, VOLETS roulants en BOIS, jalousies roulantes et à palettes, PARAVENTS. 125
Représentants pour la Suisse française: MM. Wanner frères, Genève. M. Louis Schmid, Lausanne.

Christen & Tobler, Lugano
Etablissement pour la fabrication des
Carrelages en ciment et en mosaïque 98
Grand assortiment. Prix modérés. Echantillons et Album gratis.

CHAUDIERES LOLLAR
POUR CHAUFFAGE CENTRAL
Très haut rendement calorifique • Utilisation parfaite du combustible
En vente chez tous les installateurs
ETABLISSEMENTS MÉTALLURGIQUES „BUDERUS", WETZLAR
DÉPARTEMENT LOLLAR
Représentation: Société Commerciale Buderus, Zurich. 87
Grands dépôts à Zurich et Genève.

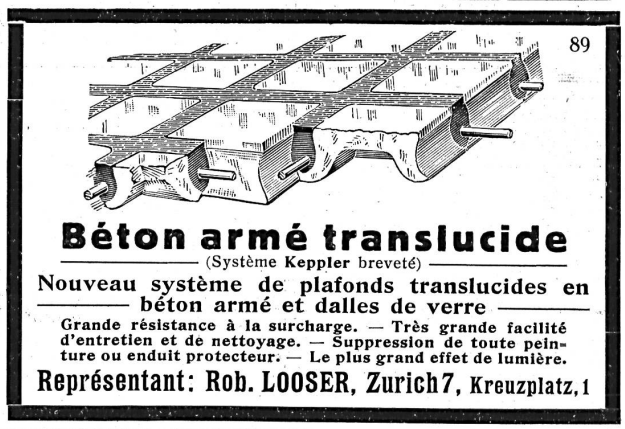
Papiers héliographiques, à calquer, de détails, millimétriques et autres papiers techniques, toiles à calquer, encre de Chine, couleurs, matériel de dessin de première qualité, appareils à héliographier fournit à prix modérés et rapidement 18
G. Suter-Glogg, Bâle 7, commerce de papiers techniques, Membre de la S.T.S.

I. W. ZANDERS BERGISCH GLADBACH (PROVINCE RHÉNANE)
7 machines à papier/6 cuves Production journalière: 80000 Kilogr. de papier
Papiers à la mécanique et à la forme pour le dessin et l'aquarelle.
Papiers à dessin transparents pour détails.
Echantillons gratis et franco sur demande.
Pour tous renseignements s'adresser à la maison
GEBRÜDER SCHOLL ZÜRICH

Renseignements techniques

Emploi du plâtre coulé dans la construction. Le plâtre est une matière qui trouve un emploi excessivement fréquent dans la construction. On s'en sert comme enduit, comme pavement, on en fait des briques creuses, des parois séparatives; dans le procédé Rabitz, le plâtre joue aussi un rôle important. Enfin depuis fort longtemps on se sert de plâtre coulé. Il semble qu'aujourd'hui le rôle de cette matière soit encore appelé à grandir. Nous avons eu récemment l'occasion d'apprendre à connaître un procédé qui prête à des applications très variées. On peut reproduire des portes, des fenêtres, des meubles avec une telle exactitude que même l'homme du métier a de la peine à distinguer la copie de l'original. Les veines du bois, avec toutes les complications de leur dessin peuvent être imitées en plâtre avec une exactitude surprenante.

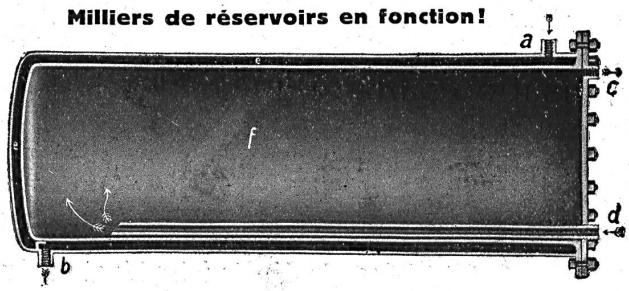
Le procédé de reproduction est d'une extraordinaire simplicité. Sur l'original placé horizontalement dans un cadre en bois, on répand la masse liquide formée de plâtre, de colle et d'autres matières destinées à empêcher une prise trop rapide de la matière. (A suivre.)



Nouveau! Nouveau!
Lampe pour l'éclairage de bâtisses à brûleur inextinctif (d'environ 300 bougies).
Brevet suisse :: D. R. P.
BERNHARD MARGRETH
LOCARNO :-: ZURICH :-: RHEINFELDEN
Nouveau! Nouveau!

Avenarius Carbolineum
la plus efficace pour la conservation du bois
éprouvé depuis 35 ans
Martin Keller
63 ZURICH

EAU CHAUDE EN MASSE rend le
RÉSERVOIR D'EAU CHAUDE à DOUBLE MANTEAU
avec chauffage indirect
BREVET MAYORAL
Milliers de réservoirs en fonction!

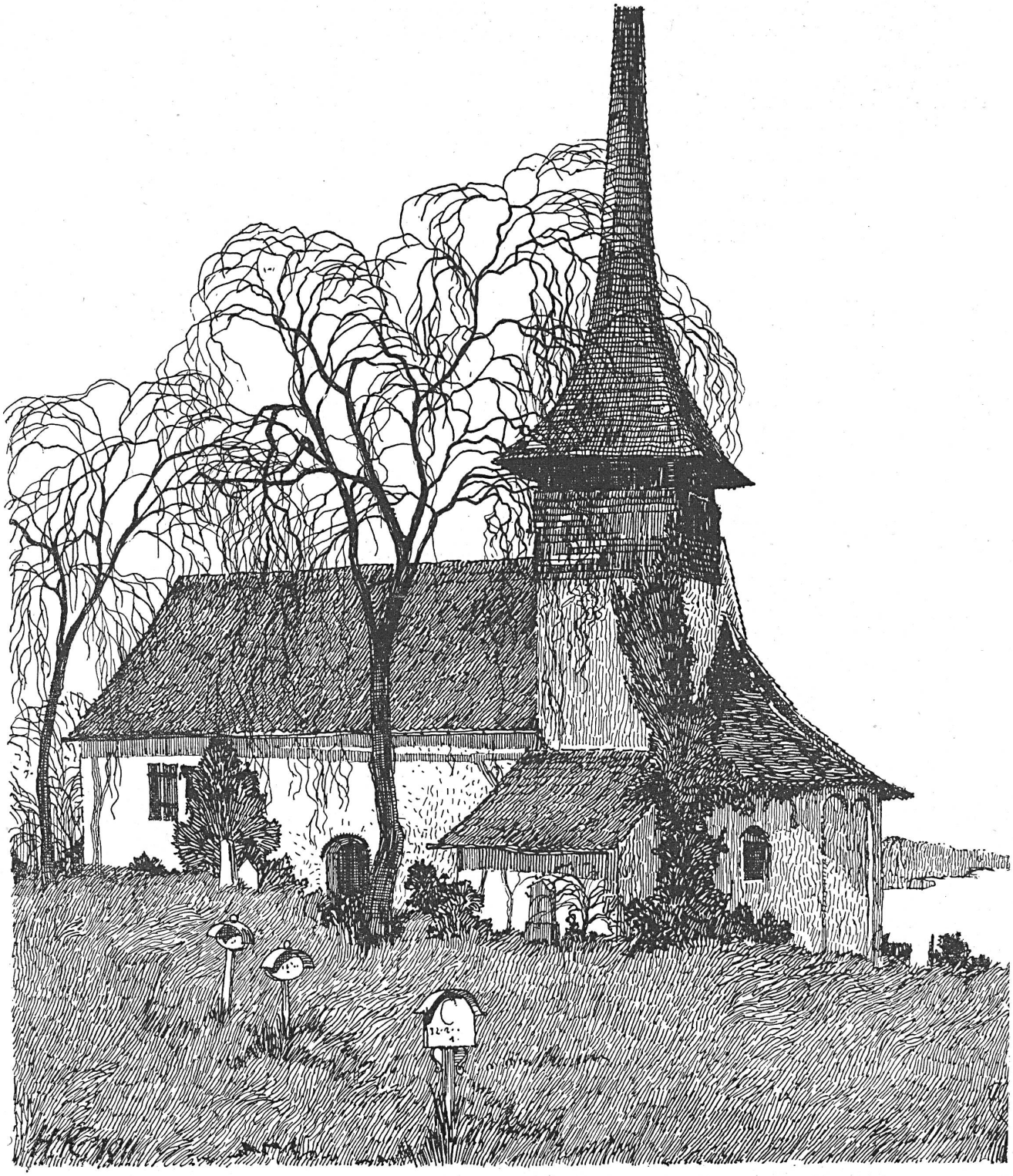


Le plus grand rendement calorique de tous les réservoirs d'eau chaude à chauffage indirect.
Il peut être installé horizontalement ou verticalement.

J. MAYORAL, ZOFINGUE

Première fabrique suisse de récipients, réservoirs, chaudières, tuyaux, etc., soudés à l'autogène, de tout genre et pour toutes pressions. **Prix courant sur demande.**

Rédaction: Dr. phil. Camille Martin, architecte (B. S. A.), à Genève, Cour Saint-Pierre 3. — Administration: L'Architecture Suisse, Rue de Bourg 8, Lausanne.



D'après un dessin à la plume de l'architecte
Imprimerie Haller S. A., Berne :: :: :: ::

:: L'église d'Einigen ::
Croquis de Hans Klauser
Architecte B. S. A., Berne

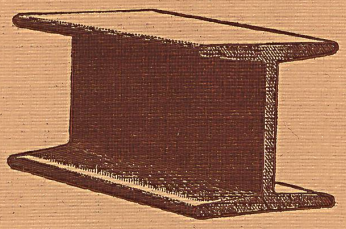
FABRIQUE DE CHAUFFAGE CENTRAL BERNE S. A. ci-devant RUEF
se recommande pour l'installation de chauffages centraux de tous systèmes, services d'eau chaude, bains, buanderies, séchoirs etc. 8
FONDERIE DE FER ET MÉTAUX
:: Fabrication de Chaudières et Corps de chauffe en tous genres ::

Planchers suédois, marque „Cheya"
sans joints, incombustibles, s'adaptent sur béton, vieux planchers, escaliers. — Linoléums et sous-sol. — Se charge également de tous travaux en France. — Prix modérés.
A. MERMOD, fabricant, YVERDON 77

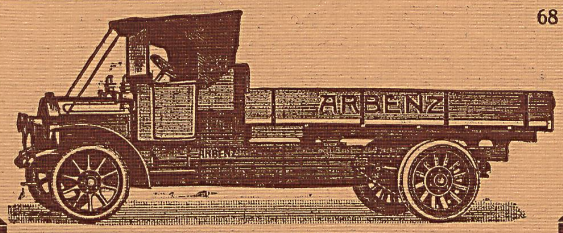
Sous-sols pour linoléum:
Enduits en bois artificiel ou en lièges agglomérés.
Nivellements au Planolin, séchant de suite.
LITOSILO, parquet hygiénique
en bois artificiel, incombustible et sans joints, le plancher le plus solide et le meilleur marché.
Prospectus et échantillons gratuits.
Ch. H. Pfister & Cie., Bâle
Fabrique de produits pour constructions. 118

32

ATELIERS POUR CONSTRUCTIONS D'ARTS EN MÉTAUX
Lustreries :: Bronzes
Travaux ciselés
Grillage métallique
Revêtements pour radiateurs
Beundenfeldstr. 32
Téléphone 4100

Max Schmidt & Cie, Lausanne
Fers I B

Profils spéciaux
25
de Differdingen
LARGE PLAT, ⊔, ZORÉS, CORNIÈRES

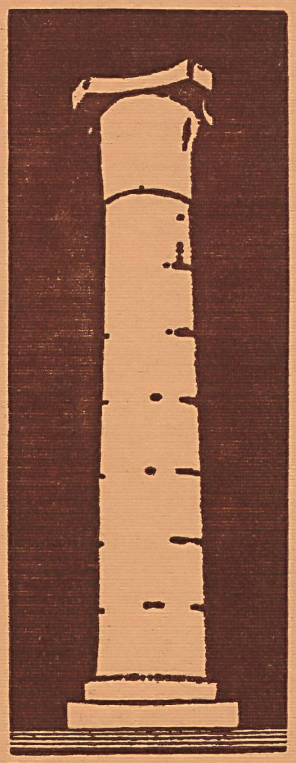
Pieterlen bei Biel **E. Beck** **Perles près Bienne**
Télégramme: PAPPBECK Téléphone
Fabrik für la Holzzement Isolierplatten, Dachpappen Isolierteppiche Korkplatten und sämtliche Teer- und Asphaltfabrikate Deckpapiere roh und imprägniert, in nur bester Qualität, zu billigsten Preisen
Fabrique pour Carton bitumé Ciment ligneux Plaques d'Asphalte pour Isolations en tous genres Tapis d'Isolations Goudron minéral raffiné Trinidad épurée Tous les produits d'Asphalte et de Goudron
42

68


ARBENZ A.-G.
ZURICH-ALBISRIEDEN ::

KIRSCH & FLECKNER
VITRAUX DE TOUS STYLES
RICHES & SIMPLES

MEDAILLE D'OR EXPOSITION UNIVERSELLE PARIS 1900
GLASMALEREI
FRIBOURG, SUISSE



LEIPZIG 1913

EXPOSITION INTERNATIONALE DU BATIMENT AVEC EXPOSITIONS PARTICULIERES LEIPZIG 1913 (E. V.)

Sous le protectorat de Sa Majesté le roi Frédéric-Auguste de Saxe

La première

EXPOSITION UNIVERSELLE

pour le bâtiment et l'habitation

mai à fin octobre

Division scientifique: Travaux techniques de bâtiments, Construction de villes, Architecture, Protection des ouvriers.

Division industrielle: Matériaux de construction, Machines, Industrie du bâtiment, Exposition de villes, Installations sanitaires, Architecture intérieure, Gymnastique, Jeux et Sports.

Expositions particulières: L'industrie du bâtiment et l'agriculture, Cité-Jardin de Marienbrunn, Hôpitaux, Deutscher Werkbund, Exposition des beaux-arts.

Curiosités: Le vieux Leipzig en 1813, au temps de la Grande bataille, Villages, Parc de rafraîchissements etc. 108

Téléphone N° 20280—89

Adresser la correspondance sous: Exposition Internationale du bâtiment, Leipzig :: Télégrammes: Bauausstellung Leipzig

Usines alsaciennes d'Emulsions S.A.R.L.

Strasbourg (Alsace)

MATÉRIAUX D'ISOLATION

:-: POUR CONSTRUCTIONS EN TOUS GENRES :-:

EMULSION D'ASPHALTE „POROLITH"

:-: pour crépis étanches et enduits imperméables :-:

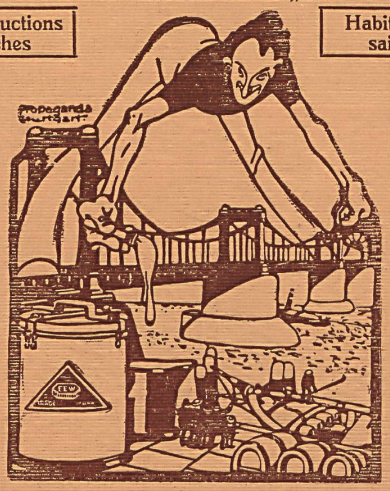
Plaques d'Asphalte élastiques „MAMMOUTH"

pour caves, fondations, terrasses, ponts, tunnels, etc.

:-: COULEURS ANTI-ROUILLE „EWEOL" 81 :-:

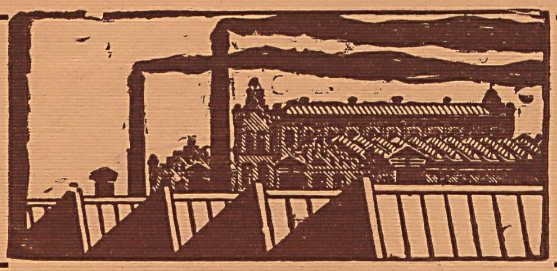
Constructions sèches

Habitations saines



REPRÉSENTANTS:
Koch & Co., Matériaux de Construction, Bâle.
Fr. Kahl, Ingénieur, Zurich, Culmannstr. 53.
Plinio Ponchini, Matériaux de Construction, Locarno.

REPRÉSENTANTS:
Chappuis & Schœchlin, Matériaux de Construction, La Chaux-de-Fonds.
J. Rod, Carrelages et Revêtements, Lausanne.
Louis Stettelmann, Entrepreneur, Carouge-Genève.

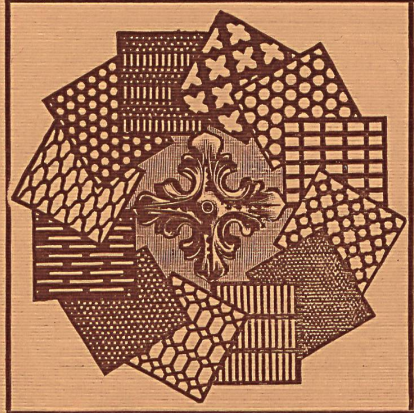


TOITURES EN VERRE 83

SANS MASTIC

G. Zimmermann, Stuttgart

Louis Koch, Avenue de la gare 3, Lausanne



H. Heer & Cie

Olten

92

Fabrication spéciale de tôles perforées en tous métaux

Rédaction: Dr. phil. Camille Martin, architecte (B. S. A.), à Genève, Cour Saint-Pierre 3. — Administration: L'Architecture Suisse, Rue de Bourg 8, Lausanne.